

Industries—Suite

- Automobile, accord canado-japonais, 3, 4, 32
- Construction navale, politique inexistante, opinion, 733-4
- Échelle mondiale, 3
- Forêts, *Environnement 2000*, programme de régénération, 4, 32, 57, 482-3
- Mines, exploitation et restructuration, allusion, 4, 32, 482
- Pêches, restructuration, 4, 32, 63, 249-50, 368, 376, 377, 482, 886, 891
 - Effets, étude, 308
 - Voir aussi* Pêcheries côtières, protection—C-4
- Pétrochimique, 4
- Touristique, 4
- Uranium, présumé cartel, poursuites, q, 45-47, 68-71

Information, accès. *Voir* Sécurité, Service canadien du renseignement—C-9

Initiatives de paix du premier ministre, 17, 18-19, 55-56, 63, 85, 86, 96, 110-1, 158, 217, 222, 242

Institut Nord-Sud, allusion, 259

Interpellations (Voir titres particuliers)

- Comité parlementaire d'amitiés Canada—Taiwan
- Défense maritime du Canada (au Feuilleton)
- Exposé budgétaire, propositions du min. des Finances
- Grain de l'Ouest, Loi de stabilisation (retirée)
- Office national du film (The Kid Who Couldn't Miss)
- Parlements canadien et européen
- Union interparlementaire—70^e conférence, Séoul (Corée)
- Université York

Inuvialuit de la région ouest de l'Arctique, revendications, règlement, Loi—C-49

- 1^{re} l, 818-9; 2^e l et ren. au com., 834-6; rap. sans am. et 3^e l, 845-6; s.r., 850
- Autonomie acquise, 846
- Convention, longues négociations précédant l'accord final, exposé, 834-5
- Convention conclue avec Comité d'étude des droits des autochtones (CEDA), 834, 845, 846
- COPE, Committee of the Original People's Entitlement, représentant les intérêts des Inuvialuit, 836
- Développement économique et social, 835
- Faune et environnement, gestion, 835
- Parc national du territoire du Yukon, 834, 835
- Revendications, extinction, 835
- Terres et leur utilisation, 835
- Orateurs:** les honorables sénateurs
 - Steuart, David, 834-5, 836, 846
 - Yuzuk, Paul, 835-6, 845-6

Investissement, crédit d'impôt, 49, 65-66, 80

Investissements à l'étranger

Mesures restrictives, incidences, 259, 260

Irlande du Nord. *Voir* Canada—Royaume-Uni, Convention relative aux jugements en matière civile et commerciale—C-51

Italie

- Falucci, M^{me} le sénateur Franca, ministre de l'éducation, visiteur de marque, 790
- Fulci, Son Excellence Francesco Paolo, ambassadeur, visiteur de marque, 790

Italo-canadiennes, études. *Voir* Université York

Japon. *Voir* Droits de la personne—Nippo-Canadiens...

Jeunes Canadiens. *Voir* (La) Jeunesse, com. spécial du Sénat

(La) Jeunesse

- Emploi et formation, 2-3, 22, 27, 31, 57, 58
- Ministre d'État à la Jeunesse, nomination, 3, 19, 22, 31
- Voir aussi* Emploi et Immigration—Chômage ...

(La) Jeunesse, comité spécial du Sénat

- Autorisation siéger en même temps que Sénat, 657, 787
- Comité sélection, 5^e rap. portant liste des membres désignés sur ce com. spécial chargé d'étudier les problèmes des jeunes Canadiens, 550-1, 570
- 1^{er} rap. (quorum), présentation et adoption, 621-3

(La) Jeunesse canadienne (motion)

- Mot. tendant à créer com. spécial du Sénat, débat, 268-70, 394-6, proposition de modification, 396; mot. en am., 413-4, 427-9, 443-6; am. rejeté et mot. principale adoptée, 446
- Chômage chez les jeunes, problème sérieux, 269-70, 444
- Double emploi avec nouveau ministère de la Jeunesse, 444, 445
- Prolifération des comités, raison justifiant la non création de nouveaux comités, 394-6, 413-4, 427-9, 443-5

Orateurs: les honorables sénateurs

- Asselin, Martial, 429, 443-5, 446
- Frith, Royce, 269, 413, 429
- Godfrey, John, 414, 445
- Hébert, Jacques, 268-70, 445-6
- Marshall, Jack, 394-6
- Roblin, Duff, 269, 428-9

Voir aussi (La) Jeunesse, comité spécial du Sénat

Jeux olympiques. *Voir* Sports

Jour «J», 6 juin 1944, 40^e anniversaire de l'attaque des forces alliées contre Hitler, 481-2, 686-7

Journaux et revues, extraits et citations d'articles

- Alberta Report* (Edmonton), art. portant sur ressources naturelles, 245
- (*Le*) *Devoir* (Montréal), art. concernant compétence féd.-prov. en matière d'éducation, 603-4
- Globe and Mail* (Toronto)
 - Art. de Thomas Walkom sur possibilité libre-échange, relations Nord-Sud, 258
- Grainews* (Winnipeg), art. de Charles Lynch concernant discours du trône, 244
- La Presse* (Montréal), art. de Marcel Adam sur conception actuelle du parti libéral, 221
- Toronto Daily Star*, art. de Hugh Segal intitulé: «Dix jours fastes pour le Sénat», 167, 168
- (*The*) *Toronto Sun*
 - Art. concernant l'arrivée nouveau sénateur torontois, 168
 - Art. relatant la production du film «The Kid Who Couldn't Miss», extrait, 188-9
- Western Producer* (Saskatoon), art. de Barry Wilson concernant faillites agricoles, 244

Jugements en matière civile et commerciale. *Voir* Canada—Royaume-Uni, Convention relative—C-51

Justice

- Bureau des services juridiques. *Voir* Anciens combattants, allocations... C-39
- Donald Marshall, indien Micmac de N.-É. emprisonné injustement, responsabilité civile, q, 47, 271, 352